



VINGELZ-LEIST  
www.vingelz.ch



## Einladung zur Vingelzer Weihnachtsfeier

**Montag, 18. Dezember 2023, um 18:00 Uhr im  
Panorama, Restaurant Räblus**

Liebe Vingelzerinnen, liebe Vingelzer

Mit viel Vorfreude lädt Euch der Vingelz-Leist herzlich zur traditionellen Weihnachtsfeier ein.

Der Leist offeriert Euch ein Glas Glühwein, Grittibänze und einen Teller gebackene Eglis mit Kartoffeln. Getränke auf eigene Kasse.

Die Schüler:innen der Primarschule Vingelz werden Euch musikalisch begrüßen, ebenso wie der Chor "VingelSinger" auftreten wird. Weitere musikalische oder literarische Beiträge sind gerne gesehen - bitte melden Sie sich vorgängig bei der Organisatorin.

Backwaren zum Kaffee nehmen wir -wie immer- sehr gerne dankend entgegen!

**Anmeldungen bitte bis Mittwoch, 13. Dezember 2023.**

Wir freuen uns auf Euch!

Organisation: Regula Schindler, Vingelz-Leist

Anmeldung bis Mittwoch 13. Dezember 2023 an: Regula Schindler,  
Neuenburgstr. 72, 2505 Biel / e-mail: [weihnacht@vingelz.ch](mailto:weihnacht@vingelz.ch)  
Tel./WhatsApp: 079 338 49 11

✂.....

**Anmeldung zur Weihnachtsfeier vom Montag, 18. Dezember 2023, 18:00 Uhr**

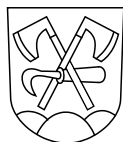
Name .....

Adresse .....

Tel. Nr. ....

Anzahl Personen .....

Ich bringe folgendes Gebäck mit: .....



VINGELZ-LEIST

www.vingelz.ch



## Invitation à la fête de Noël de Vigneules

**Lundi, 18 décembre 2023, à 18:00 au Panorama du Restaurant Räblus**

Chers Vigneulois et chères Vigneuloises,

C'est avec grand plaisir, que la guilde de Vigneules vous invite à la traditionnelle fête de Noël.

La Guilde vous offre un verre de vin chaud, des Grittibänze (bonhommes en pâte) et une assiette d'Eglis frits avec des pommes de terre. Les boissons sont à la charge des participants.

Les élèves de l'école de Vigneules vous accueilleront en musique, ainsi que la chorale "VingelSinger". D'autres contributions musicales ou littéraires sont les bienvenues - veuillez-vous annoncer au préalable auprès de l'organisatrice.

Les pâtisseries pour le café sont toujours acceptées avec plaisir.

**Veuillez-vous inscrire avant mercredi 13 décembre 2023.**

Nous nous réjouissons de votre participation !  
Organisation : Regula Schindler, Guilde de Vigneules

Inscription avant mercredi 13 décembre 2023 à : Regula Schindler, Route de Neuchâtel 72, 2505 Bienne / e-mail: [weihnacht@vingelz.ch](mailto:weihnacht@vingelz.ch) / Portable/WhatsApp 079 338 49 11

✂.....

### **Inscription à la fête de Noël, lundi 18 décembre 2023 à 18:00**

Nom .....

Adresse .....

Nr. de tél. ....

Nombre de personnes .....

J'apporterai une pâtisserie, laquelle .....